



# MI5.6 - Produkcja i handel paszami odpowiedzialnymi społecznie

Wersja PL: 1 stycznia 2024



# Indeks

<b>WPROWADZENIE</b> .....	<b>3</b>
INICJATYWA RYNKOWA DOTYCZĄCA ODPOWIEDZIALNEJ MIESZANKI PASZOWEJ .....	3
<b>1. ZAKRES DOKUMENTU</b> .....	<b>4</b>
<b>2. ODNOŚNIKI NORMATYWNE</b> .....	<b>5</b>
<b>3. TERMINY I DEFINICJE</b> .....	<b>6</b>
<b>4. PRODUKCJA I HANDEL PASZAMI ODPOWIEDZIALNYMI SPOŁECZNIE</b> .....	<b>7</b>
4.1. FEED RESPONSIBILITY MANAGEMENT SYSTEM .....	7
4.2. WYMOGI DLA ZAKUPÓW .....	7
4.2.1. ZAKUP ODPOWIEDZIALNEJ SOI .....	7
4.2.2. ZAKUP KREDYTÓW .....	8
4.2.3. ZAKUP ODPOWIEDZIALNYCH MIESZANEK PASZOWYCH .....	8

## Wprowadzenie

Niniejszy dokument został opracowany przez GMP+ International. Głównym celem jest zaferowanie firmom certyfikowanym GMP+ możliwości dodatkowej certyfikacji dla pasz, które spełniają wymogi rynkowe dla produkcji i handlu odpowiedzialnymi społecznie materiałami paszowymi oraz odpowiedzialnymi społecznie mieszankami paszowymi.

### **Inicjatywa rynkowa dotycząca odpowiedzialnej mieszanki paszowej**

Będąc ważnym ogniwem pomiędzy produkcją, handlem i konsumpcją soi w paszach, GMP+ International opracowała, w odpowiedzi na wyraźne zapotrzebowanie rynku niemieckiego, obiektywne i możliwe do prześledzenia zabezpieczenie produkcji i handlu odpowiedzialnymi materiałami paszowymi i odpowiedzialnymi mieszankami paszowymi. Niniejszy dokument jest wynikiem tego zapotrzebowania. Jest on uznawany przez QS.

Obecnie produkcja i handel odpowiedzialna soją i odpowiedzialnymi mieszankami paszowymi są opisane w rozdziale 4 tego dokumentu. W przyszłości zakres ten może zostać rozszerzony na produkcję i handel innymi produktami masowymi (na przykład olejem palmowym i mączką rybną), ale możliwe jest także włączenie innych 'aspektów odpowiedzialności społecznej', takich jak ślad węglowy, użycie energii itd. Zatem, w nadchodzących latach, dokument ten będzie rozbudowywany, aby ułatwić rozwój coraz bardziej odpowiedzialnych mieszanek paszowych.

## 1. Zakres dokumentu

Niniejszy dokument zawiera wymogi dla produkcji i/lub handlu odpowiedzialnymi materiałami paszowymi i odpowiedzialnymi mieszankami paszowymi przeznaczonymi dla zwierząt służących do wytwarzania żywności i/lub zwierząt domowych.

## 2. Odnosniki normatywne

Dokument ten musi być zawsze stosowany łącznie z R5.0 *Feed Responsibility Management Systems Requirements*, który zapewnia wdrożenie Feed Responsibility Management System (FRMS). Połączone stosowanie pozwala firmie na dostarczanie produktów paszowych i usług paszowych odpowiedzialnych społecznie, zgodnie z wymogami rynku.

Dokument ten może być stosowany:

- a. jako dodatkowy do modułu GMP+ FSA, lub;
- b. w połączeniu z równoważnym standardem bezpieczeństwa pasz (patrz TS1.2 *Zakupy*), lub;
- c. bez dodatkowej certyfikacji.

### 3. Terminy i definicje

Patrz F0.2 *Lista definicji*.

## 4. Produkcja i handel paszami odpowiedzialnymi społecznie

### 4.1. Feed Responsibility Management System

Firma certyfikowana musi spełnić wymogi określone w R5.0 *Feed Responsibility Management Systems Requirements*:

Rozdział / §	Temat
2	Odnosniki normatywne
4	Wymogi dla systemu (łącznie z paragrafami z tego rozdziału)
5.1	System księgowości materiałowej (Material accounting system)
5.2	Segregacja (Segregation)
5.3	Bilans masy (Mass Balance)
5.5	Book & Claim

### 4.2. Wymogi dla zakupów

Każda pasza oznakowana jako zgodna z zakresem Produkcja i handel paszami odpowiedzialnymi społecznie musi spełniać wymogi dla zakupów przedstawione poniżej.

#### Wskazówka:

Patrz § 4.5.1. "Informowanie klienta o statusie paszy" w dokumencie R5.0 *Feed Responsibility Management Systems Requirements*.

#### 4.2.1. Zakup odpowiedzialnej soi

Firma certyfikowana musi kupować odpowiedzialną soję od dostawcy, który jest certyfikowany zgodnie z następującymi specyfikacjami:

Dla modelu dostaw:	Dostawca jest certyfikowany przynajmniej dla jednego ze standardów wymienionych w dokumencie:
Segregacja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Załącznik 1 z zakresem Tożsamość zachowana lub Segregacja</li> <li>Załącznik 2 z zakresem Tożsamość zachowana lub Segregacja</li> </ul>
Bilans masy	<ul style="list-style-type: none"> <li>Załącznik 1 z zakresem Tożsamość zachowana, Segregacja lub Bilans masy</li> <li>Załącznik 2 z zakresem Tożsamość zachowana, Segregacja lub Bilans masy</li> </ul>
Book & Claim	<ul style="list-style-type: none"> <li>Załącznik 1 z zakresem Book &amp; Claim</li> <li>Załącznik 2 z zakresem Book &amp; Claim</li> </ul>

Wersja standardu, zgodnie z opisem w Załączniku 1 lub załączniku 2, musi być udokumentowana.

**+ Wskazówka:**

Przykładami dokumentacji są dowody dostawy, kwity wagowe, dokumenty transportowe lub faktury.

#### 4.2.2. Zakup kredytów

Kredyty w modelu Book & Claim muszą być nabywane zgodnie z wymogami uznawanego standardu podanego w § 4.2.1 "Zakup odpowiedzialnej soi".

**+ Wskazówka:**

W tabeli poniżej opisano przykłady standardów dla soi dla modelu łańcucha dostaw Book & Claim wraz z odnośnikami do odpowiednich stron internetowych. Aktualna lista uznawanych standardów dla soi znajduje się w Załączniku 1.

Standard dla soi:	Strona internetowa:
ADM Responsible Soybean Standard	<a href="https://www.adm.com/">https://www.adm.com/</a>
Amaggi FIELD ORIGINS	<a href="https://www.amaggi.com.br/en/home-english/">https://www.amaggi.com.br/en/home-english/</a>
Cefetra Certified Responsible Soya Standard	<a href="https://certifiedsoya.com/">https://certifiedsoya.com/</a>
Donau Soja	<a href="https://www.donausoja.org/">https://www.donausoja.org/</a>
Europe Soja	<a href="https://www.donausoja.org/">https://www.donausoja.org/</a>
RTRS	<a href="http://www.responsiblesoy.org">http://www.responsiblesoy.org</a>
Sustainable Farming Assurance Programme - Non Conversion (SFAP)	<a href="https://www.sustainableassurance.com/">https://www.sustainableassurance.com/</a>

#### 4.2.3. Zakup odpowiedzialnych mieszanek paszowych

Odpowiedzialne mieszanki paszowe muszą być kupowane od producentów mieszanek paszowych certyfikowanych zgodnie z następującymi wymogami:

Akceptowany system certyfikacji	• Załącznik 2
---------------------------------	---------------





## Feed Support Products

To było dużo informacji do przyswojenia i można się zastanawiać, jaki jest następny krok? Na szczęście możemy zaoferować Wspólnocie GMP+ wsparcie w tych działaniach. Oferujemy pomoc w postaci różnych narzędzi i wskazówek, lecz ponieważ każda firma jest współodpowiedzialna za bezpieczeństwo pasz, nie możemy oferować dokładnie dopasowanych rozwiązań. Jednak pomagamy poprzez wyjaśnianie wymogów i dostarczanie podstawowych informacji na temat wymogów.

Opracowaliśmy szereg materiałów pomocniczych. Obejmują one różne narzędzia, od list FAQ (często zadawanych pytań,) do webinarów i wydarzeń.

### **Materiały pomocnicze dotyczące tego dokumentu (Wskazówki i FAQ)**

Udostępniliśmy dokumenty zawierające wskazówki odnośnie wymogów GMP+ ustanowionych w modułach GMP+ FSA i GMP+ FRA. Dokumenty te dostarczają przykładów, odpowiedzi na często zadawane pytania lub informacji podstawowych.

We enable every company in the  
feed chain to take responsibility for  
safe and sustainable feed.

**GMP+ International**

Braillelaan 9

2289 CL Rijswijk

The Netherlands

t. +31 (0)70 – 307 41 20 (Office)

+31 (0)70 – 307 41 44 (Help Desk)

e. [info@gmpplus.org](mailto:info@gmpplus.org)

Klauzula odpowiedzialności:

Niniejsza publikacja została stworzona w języku angielskim i przetłumaczona na wiele języków.

W przypadku jakiegokolwiek konfliktu interpretacyjnego lub rozbieżności między językiem angielskim a jakimkolwiek innym językiem, pierwszeństwo ma język angielski publikacji.

© [GMP+ International B.V.](http://GMP+ International B.V.)

Wszelkie prawa zastrzeżone. Informacje zawarte w tej publikacji mogą być przeglądane na ekranie, kopiowane oraz drukowane wyłącznie na użytek własny, niekomercyjny. Wszelkie inne użycie wymaga wcześniejszej pisemnej zgody GMP+ International B.V.